

# 国際セミナー&パーティ

## 米国クラス・アクションの日本の法制度への影響 ～Google 和解をケーススタディとして～

本年も東京三弁護士会と同国際関連各委員会が共同で以下のとおり国際セミナー&パーティを開催することになりました。東京三会の会員・外国特別会員の方々にご案内いたしますが、他协会会员の方や司法修習生の参加も歓迎します。また、企業や一般の方の参加も受け付けております。皆様、奮ってご参加下さい。

日時：2009年(平成21年)11月19日(木)

セミナー：午後4時～6時50分

パーティ：午後7時～8時30分

場所：弁護士会館2階講堂クレオ

内容：第1部 セミナー(同時通訳付)

テーマ：米国クラス・アクションの日本の法制度への影響～Google 和解をケーススタディとして

米国において2008年10月、Google, Inc. が米国作家組合、米国出版協会等と合意した、オンラインでの書籍利用に関する和解(以下、「Google 和解」という。)は、米国のクラス・アクションが外国在住者に対しても及ぶ可能性があることを示し、日本に対しても大きな衝撃をもたらした。また、日本においても既に消費者団体訴訟が創設され、2009年9月の消費者庁設置により、にわかに団体訴訟制度の論議が高揚しつつある。本セミナーでは、Google 和解をケーススタディとして米国クラス・アクションの効力が日本に対して及ぶ場合の実務上・理論上のさまざまな問題点を議論するとともに、今後の日本での団体訴訟制度の議論への影響をも考察する。

パネルにおいては、Google 和解の関係者にも参加して頂き、米国クラス・アクションへの諸外国における対応をも踏まえ、徹底した討議を行う。

講師：ウィリアム・F・パトリー／William F. Patry (ビデオ会議で登壇予定)

(Google, Inc. Senior Copyright Counsel, 米国弁護士 (TX, DC, NY))

道垣内正人／Masato Dogauchi

(早稲田大学法科大学院教授, 弁護士 (長島・大野・常松法律事務所))

田村善之／Yoshiyuki Tamura

(北海道大学大学院法学研究科教授)

パネリスト：道垣内正人

田村善之

佐藤陽一／Yohichi Satoh

(グーグル株式会社 Strategic Partner Development Manager)

ウヴェ・ヘンケンボルグ／Uwe Henkenborg

(ドイツ国弁護士 (アーキス法律事務所／ミュンヘン))

朴寅東／In-dong Park

(外国法事務弁護士 (和友外国法事務弁護士事務所／原資格国：大韓民国))

### 第2部 パーティ

パーティでは、利き酒を企画しました。「日本酒サービス研究会・酒匠研究会連合会」推薦の日本各地の地酒数種類を対象に銘柄当てを行います。

また、日本酒のほかにも、焼酎、泡盛、梅酒等の試飲もお楽しみいただく予定です。

参加費：弁護士会員および外国法事務弁護士

5,000円 参加費はセミナー参加費およびパーティ費用も含まれております。(パーティのみのご参加でも同額の参加費とさせていただきます。)

一般 3,000円 参加費はセミナー料金のみ。(なお、パーティへ参加を希望される場合は、5,000円となります。)

共同主催：東京弁護士会・同会国際委員会

第一東京弁護士会・同会国際業務委員会

・同会弁護士業務改革委員会

第二東京弁護士会・同会国際委員会

後援：日本弁護士連合会

---

## 平成21年度 国際セミナー（11月19日）申込書（10/5受付開始）

---

### <弁護士会員および外国法事務弁護士会員申込方法>

下記にチェックおよびご記入の上、参加費用（5,000円・返金不可）を添えて、弁護士会館9階カウンター（第二東京弁護士会カウンター）までご持参ください（FAXでのお申込は不可）。受講料のお支払いをもって受付とさせていただきます。なお、会場の都合上、定員（150名）に達し次第、申込を締め切りますのでご了承ください。

（※準備の都合でお聞きするものですので、ご記入下さい。）

- セミナーのみ出席する
- セミナーおよびパーティ両方に出席する
- パーティのみ出席する
- 同時通訳イヤホン（要）

お名前 \_\_\_\_\_ ( 期) 登録番号 \_\_\_\_\_

ご所属： 東弁・一弁・二弁 \_\_\_\_\_ その他 ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

* この第一部セミナーは、第二東京弁護士会 新規登録弁護士研修及び継続研修として2時間/2単位が認められます。なお、開始時間より20分を経過してからのご出席は、単位認定されません。
--

<問合せ先電話番号>

東弁総務課 黒田：03-3581-2204 / 一弁会員課 松本：03-3595-8580 / 二弁司法調査課 小松 03-3581-2259

---

### <一般申込方法>

下記にチェックおよびご記入の上、本状をFAXいただくか、メールにて参加申込希望をご連絡ください。参加費用は当日受付にてお支払いください。なお、会場の都合上、定員（100名）に達し次第、申込を締め切りますのでご了承ください。

（※準備の都合でお聞きするものですので、ご記入下さい。）

- セミナーのみ出席する (3,000円)
- セミナーおよびパーティ両方に出席する (5,000円)
- 同時通訳イヤホン（要）

お名前 \_\_\_\_\_ ご所属 \_\_\_\_\_

ご連絡先電話番号 ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

FAX送信先：第二東京弁護士会 03-3581-3844 / メール送信先：kokusai@niben.or.jp

(FAX送信の際は、点線部分で切り離さず、こちらの面をそのままお送りください。)